Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は	ŧ,	以1	Fに	記名	ė n t	: 発明	者	とし	て、	د د	: tc 7	記	の通り) 宜 (すす	č :	As a below named inventor, I hereby declare that:
		住房る。	ř.	郵便(の宛ダ	もそし	て	国籍	Œ,	私の)氏名	Gの{	炎に言	包載者	* h	た通	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
求め	うらかおり	れてる	てい (唯	の発見の発見の表現の表現の表現の表現の表現の表現の表現の表現の表現の表現の表現の表現の表現の	明主題 氏名か	質に関 (記載	して	て、 れて	私は いる	、 ⁾ 是 場合	ā初、 ὰ) ἀ	最多	を且っ 交いし	つ唯- 3 最も	→の § 刃、 i	発明 最先	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent Is sought on the invention entitled
	Su ;	bs	tr	ate	e to	emp	er	at	ur	e i	nea	su	rer	nen	. t	appar	atus and processing apparatus
				明細な						n z	。 が、	下記	₹ <i>0</i> ¶	質がっ	fx	- v I	the consideration of which is attached havely unless the following
			J ~ 60	,	C V.	り取り	(F)										the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
		= 0.		頤のう	K 国 H	上	一号であ	の日またり、	はP 且~	CI	田間				場合) PCT/	, –
	 		出		K国出 E客は	が選手	一号での日	の主りに確正	はP 且で i正 s	CT され:	[国際 た出]	蔵(該当	する。	ક ℧.	i Liz	box is checked: Was filed on 17 June 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number JP2005/011131 and was amended on

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の検内をチェックすることによりました。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

いかなる出願も、下記の枠内をチェ・	ックすることにより示した。	International application having a filling application for which priority is claimed	g date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2004-195968	Japan	1 July 2004	0
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧日/月/年)	
PCT/JP2005/011131	Japan	17/06/2005	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米E 国法典第35編119条 (e)項の利益		I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	35, United States Code, Section at application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出顧日)
奥第35編第120条に基づく利益をなるPC丁国際出版についても、そのを主張する。また、本出願の各特許の35編第112条第1段に規定はないがPC丁国際出版に関示されていないが出版日と本国内出願日またはPC丁目された情報で、連邦規則法典第37組任に関わる重要な情報について関示。	の 同第365条 (c) に基づく利益 情求の範囲の主題が、米国法典第 に 競様で、先行する米国出願又は 着合においては、その先行出願の 国際出願日との間の期間中に入手 「規則1.56に定義された特許	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application(s International application designating the and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is mater Title 37, Code of Federal Regulations, available between the filling date of the national or PCT International filling date.	s), or 365(c) of any PCT ne United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT or provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty ial to patentability as defined in output. Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, Aband(現況:特許許可、係属中、放	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aband (現況:特許許可、係思中、放	
私は、ここに表明された私自身の知 且つ情報と信ずることに基づく原連が を宜言し、さらに、故意に虚偽の原連 第18編第1001条に基づき、新 節より処罰され、またそのような故意 により処罰され、またそのようななる たはそれに対して発行されるいかなる ずることを理解した上で陳述が行われ	「、真実であると信じられること たなどを行った場合は、米国法典 なまたは拘禁、若しくはその両方 ほによる遺偽の陳述は、本出顧ま 5 特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements micknowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that whike so made are punishable by fine or Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	tents made on information I further that these statements rillful false statements and the rimprisonment, or both, under States Code and that such

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許陶標庁との全ての緊筋を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

客類送付先

Send Correspondence to:

Floyd B. Carothers (Reg.No.24,252)

CAROTHERS and CAROTHERS (Reg.No.22,238)

CAROTHERS and CAROTHERS

445 Fort Pitt Blvd., Suite 500, Pittsburgh, PA15219

直通電話連絡先: (氏名及び電話器号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Floyd B. Carothers (412)471-3575

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
Yoshinori Fujii		•	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
藤井佳詞	2006,3,1	1	
主 所		Residence	
c/o ULVAC, Inc., Fuji Susono	Plant, 1220-14 Suyama	, Susono-shi, Shizuoka, Japan	-
国籍		Citizenship	
Japan			
郎便の宛先		Post Office Address	
same as residence			
第二共同発明者がいる場合、その日	5 4	Full name of second joint inventor, if any	,
第二共同発明者がいる場合、そのE 第二共同発明者の著名	毛名 日付	Full name of second joint inventor, if any . Second inventor's signature	Date
		·	
第二共同発明者の署名		Second inventor's signature	
第二共同発明者の署名		Second inventor's signature	
第二共同発明者の著名 住所		Second inventor's signature Residence	

joint Inventors.)